

AURORA[®]

AU 3320



Electric TOASTER

ONLY FOR HOUSEHOLD USE

www.aurora-ua.com

www.aurora-tm.com

Опис схеми приладу

1. Отвори для тостів
2. Важіль для завантаження тостів
3. Корпус
4. Кнопка скасування
5. Регулятор ступеня піджарювання
6. Кнопка підігріву
7. Кнопка розморожування
8. Піддон для крихт

Описание схемы прибора

1. Отверстия для тостов
2. Рычаг для загрузки тостов
3. Корпус
4. Кнопка отмены
5. Регулятор степени поджаривания
6. Кнопка подогрева
7. Кнопка разморозки
8. Поддон для крошек

Components identification

1. Holes for toasting
2. Lever for loading toast
3. Housing
4. Stop button
5. Control the degree of roasting
6. Reheat button
7. Defrost button
8. Crumb tray



ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Уважно прочитайте дану інструкцію перед експлуатацією виробу, та щоб уникнути поломок.

Використовуйте виріб тільки за його прямим призначенням – приготування тостів.

Неправильне поводження може призвести до поломок виробу, нанести матеріальний збиток або заподіяти шкоду здоров'ю користувача.

Виріб призначений тільки для домашнього використання. Не використовуйте в промислових та комерційних цілях.

УВАГА! Щоб уникнути загорання не розміщуйте в тостері занадто товсті скибки і не завертайте їх у фольгу.

УВАГА! Не підключайте виріб до зовнішніх таймерів, або систем дистанційного керування.

Перед першим вмиканням перевірте, чи відповідають технічні характеристики, зазначені на виробі, параметрам електромережі.

Не використовуйте виріб на вулиці і в приміщеннях з підвищеною вологістю повітря.

УВАГА! Не встановлюйте прилад поблизу горючих матеріалів, вибухових речовин і самозаймистих газів.

УВАГА! Не використовуйте виріб поза приміщенням, в сирих підвальних приміщеннях або поруч з басейном. Не використовуйте виріб в приміщеннях, де зберігаються легкозаймисті речовини, або розпоршуються аерозолі.

Не занурюйте виріб або шнур живлення у воду та інші рідини.

При підключенні виробу до електричної мережі не використовуйте перехідники.

При відключенні виробу від мережі живлення не тягніть за шнур, тримайтеся рукою за вилку.

Уникайте торкання електрошнуром гарячої поверхні та гострих кромок.

Не піддавайте виріб дії прямих сонячних променів.

УВАГА! Під час роботи металеві частини приладу дуже нагріваються.

Не використовуйте виріб з пошкодженням електрошнуром або вилкою, а також після того, як виріб занурили у воду або пошкодили будь-яким іншим чином.

Щоб уникнути ураження електрострумом не намагайтеся самостійно розбирати і ремонтувати виріб.

УВАГА! Ніколи не виймайте продукти з тостера гострими предметами, це може пошкодити нагрівальні елементи.

УВАГА! Ніколи не намагайтеся витягнути тости з виробу під час його роботи, використовуючи металеві предмети, тому що зіткнення металевого предмета з нагрівальним елементом, що знаходяться під напругою, може стати причиною ураження електрострумом.

УВАГА! Не використовуйте тостер для нагріву продуктів, що містять цукор, джем або варення.

УВАГА! Регулярно перевіряйте цілісність ізоляції мережевого шнура.

УВАГА! Не рухайте виріб під час його експлуатації.

Не ставте виріб в безпосередній близькості від стіни та меблів, відстань від пристрою до будь-яких поверхонь має складати як мінімум 30-40 см.

УВАГА! Щоб уникнути займання не накривайте тостер під час роботи.

УВАГА! Встановіть тостер на рівну і стійку поверхню, та подалі від краю стола.

УВАГА! Вилка шнура живлення має провід і контакт заземлення. Підключайте прилад тільки до відповідних заземлених розеток.

УВАГА! Не використовуйте виріб без піддону для крихт. Регулярно очищайте піддон.

Для ремонту виробу звертайтеся в найближчий сервісний центр.

Будьте особливо уважні при використанні виробу в безпосередній близькості від дітей.

Діти повинні перебувати під контролем для недопущення гри з виробом.

УВАГА! Не дозволяйте дітям гратися з поліетиленовими пакетами або пакувальною плівкою. Загроза задухи!

Не залишайте включений виріб без нагляду.

Виріб не призначений для використання особами (включаючи дітей) із зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями або за відсутності у них досвіду, або знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані про використання виробу особою, відповідальною за їх безпеку.

Не використовуйте приладдя, що не входять в комплект поставки.

Не залишайте виріб без нагляду. Завжди вимикайте виріб і відключайте його від електричної мережі, якщо ви їм не користуєтесь.

УВАГА! Щоб уникнути перевантаження електромережі не використовуйте тостер одночасно з іншими енергоємними приладами.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

Дістаньте пристрій з упаковки, видаліть всі пакувальні матеріали. Встановіть тостер на рівну теплостійку поверхню, подалі від кухонних джерел тепла. Не розміщуйте прилад в без-

Якщо виріб деякий час знаходився при температурі нижче 0° C, перед увімкненням його слід витримати у кімнаті не менше 2 годин.

посередній близькості до стіни або меблів. Нічого не кладіть на верхню частину. Корпус протріть вологою тканиною, після чого витріть насухо.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Під час першого вмикання нові нагрівальні елементи можуть специфічно пахнути та трохи задимітися. Це не є ознакою несправності. Наприкінці підсмажування, тостер автоматично вимкнеться, важіль підійме тости. Режим підсмажування тосту залежить від сорту, якості і товщини хліба. Ніколи не присмажуйте занадто тонкі або товсті скибочки, товщина тосту не повинна перевищувати 20 мм. Для виймання тостів невеликого розміру обережно підійміть важіль загрузки.

ПРИГОТУВАННЯ ТОСТІВ

Підключіть тостер до електромережі та загрузіть шматочки хліба у отвори. Встановіть регулятор ступеню підсмажування на одну з 5 позицій, враховуючи, що:

1 – мінімальний рівень;

5 – максимальний рівень.

Опустіть важіль загрузки тостів, тостер автоматично вимкнеться, при цьому засвітиться світловий індикатор «Stop» (Скасування).

ФУНКЦІЯ «STOP» (СКАСУВАННЯ)

Підсмажування можна зупинити у будь-яку мить, натиснувши кнопку «Stop», важіль загрузки тостів підіймається.

ФУНКЦІЯ «REHEAT» (ПІДІГРІВ)

При необхідності ви можете підігріти охолонуті тости. Опустіть тости в отвори, натисніть на важіль ввімкнення, при цьому загориться індикатор кнопки «Stop» (Скасування). Натисніть кнопку «Reheat» (Підігрів).

ФУНКЦІЯ «DEFROST» (РОЗМОРОЖУВАННЯ)

Для підсмажування заморожених тостів, опустіть їх в отвори для тостів, регулятором встановіть необхідний ступінь підсмаження, натисніть на важіль включення до його фіксації, при цьому загориться індикатор кнопки «Stop» (Скасування), натисніть кнопку «Defrost» (Розморожування) при цьому загориться світловий індикатор кнопки.

ПІДДОН ДЛЯ ЗБИРАННЯ КРИХТ

Тостер обладнаний піддоном для збирання крихт. Висуньте піддон, приберіть крихти та встановіть його на місце.

ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

Перед очищенням завжди відключайте прилад від живлення. Дайте тостеру охолонути. Не використовуйте для очищення абразивні речовини, органічні розчинники та агресивну рідину. Очистіть піддон від крихт.

ЗБЕРІГАННЯ

Перед збереженням переконайтеся, що прилад відключений від електромережі та повністю охолонув. Виконайте усі вимоги розділу ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД. Зберігайте прилад у сухому прохолодному та недоступному для дітей місці.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Електроживлення	220-240 Вольт ~50 Герц
Потужність	750-850 Ватт



Даний символ на виробі та упаковці означає, що використані електричні та електронні вироби, а також батарейки не повинні утилізуватися разом із звичайними побутовими відходами. Їх потрібно здавати до спеціалізованих пунктів прийому. Для отримання додаткової інформації щодо існуючих систем збору відходів зверніться до місцевих органів влади. Належна утилізація допоможе зберегти цінні ресурси та запобігти можливому негативному впливу на здоров'я людей і стан навколишнього середовища, який може виникнути в результаті неправильного поводження з відходами.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией изделия во избежание поломок.

Используйте изделие только по его прямому назначению – приготовление тостов.

Неправильное обращение может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб или вред здоровью пользователя.

Изделие предназначено только для домашнего использования.

Не используйте в промышленных и коммерческих целях.

ВНИМАНИЕ! Чтобы избежать возгорания не загружайте в тостер слишком толстые ломтики и не заворачивайте их в фольгу.

ВНИМАНИЕ! Не подключайте изделие к внешним таймерам, или системам дистанционного управления.

Перед первым включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики, указанные на изделии, параметрам электросети.

Не используйте изделие на улице и в помещениях с повышенной влажностью воздуха.

ВНИМАНИЕ! Не устанавливайте изделие вблизи горючих материалов, взрывчатых веществ и самовоспламеняющихся газов.

ВНИМАНИЕ! Не используйте изделие вне помещения, в сырых подвальных помещениях или рядом с бассейном. Не используйте изделие в помещениях, где хранятся легковоспламеняющиеся вещества, или распыляются аэрозоли.

Не погружайте изделие или шнур питания в воду и другие жидкости.

При подключении изделия к электрической сети не используйте переходник.

При отключении изделия от сети питания не тяните за шнур, держитесь рукой за вилку.

Избегайте касания электрошнуром горячей поверхности и острых кромок.

ВНИМАНИЕ! Регулярно проверяйте целостность изоляции сетевого шнура.

Не подвергайте изделие воздействию прямых солнечных лучей.

ВНИМАНИЕ! Во время работы металлические части изделия сильно нагреваются.

Не используйте изделие с поврежденным электрошнуром или вилкой, а также после того, как изделие погрузили в воду или повредили любым другим образом.

Во избежание поражения электрическим током не пытайтесь самостоятельно разбирать и ремонтировать изделие.

ВНИМАНИЕ! Никогда не вынимайте продукты из тостера острыми предметами, это может повредить нагревательные элементы.

ВНИМАНИЕ! Никогда не пытайтесь вытянуть тосты с изделия во время его работы, используя металлические предметы, так как соприкосновение металлического предмета с нагревательным элементом, находящимся под напряжением, может привести к поражению электрическим током.

ВНИМАНИЕ! Не используйте тостер для нагрева продуктов, содержащих сахар, джем или варенье.

ВНИМАНИЕ! Не перемещайте изделие во время его эксплуатации.

Не устанавливайте это устройство в непосредственной близости от стены и мебели, расстояние от устройства к любым поверхностям должно составлять как минимум 30-40 см.

ВНИМАНИЕ! Чтобы избежать возгорания не накрывайте тостер во время работы.

ВНИМАНИЕ! Установите тостер на ровную и устойчивую поверхность, и подальше от края стола.

ВНИМАНИЕ! Вилка шнура питания имеет провод и контакт заземления. Подключайте прибор только к соответствующим заземленным розеткам.

ВНИМАНИЕ! Не используйте изделие без поддона для крошек. Регулярно очищайте поддон.

Для ремонта изделия обращайтесь в ближайший сервисный центр.

Будьте особенно внимательны при использовании изделия в непосредственной близости от детей.

Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с изделием.

ВНИМАНИЕ! Не позволяйте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной пленкой. Угроза удушья!

Не оставляйте включенное изделие без присмотра. Изделие не предназначено для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них опыта, или знаний, если они не находятся под контролем либо не проинструктированы об изделии лицом, ответственным за их безопасность. Не используйте принадлежность, не входящие в комплект поставки.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Извлеките устройство из упаковки, удалите все упаковочные материалы. Установите тостер на ровную теплостойкую поверхность, подальше от кухонных источников тепла. Не

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Во время первого включения новые нагревательные элементы могут специфически пахнуть и немного дымиться. Это не является неисправностью. В конце приготовления, тостер автоматически отключается, рычаг поднимет тосты. Режим поджаривания тоста зависит от сорта, качества и толщины хлеба. Никогда не поджаривайте слишком тонкие или толстые ломтики, толщина тоста не должна превышать 20 мм. Для извлечения тостов небольшого размера осторожно поднимите рычаг загрузки.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ТОСТОВ

Подключите тостер к электросети и загрузите приготовленные ломтики хлеба в отверстия. Установите регулятор степени поджаривания на одну из 5 позиций, учитывая, что:

- 1 – минимальный уровень;
- 5 – максимальный уровень.

Опустите рычаг загрузки тостов, тостер автоматически включится, при этом загорится индикатор «Stop» (Отмена).

Не оставляйте изделие без присмотра. Выключайте изделие, и отключайте его от электрической сети, если вы им не пользуетесь.

ВНИМАНИЕ! Чтобы избежать перегрузки электросети не используйте тостер одновременно с другими энергоемкими приборами.

Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0° C, перед включением его следует выдержать в комнате не менее 2 часов.

устанавливайте прибор в непосредственной близости к стене или мебели. Ничего не кладите на верхнюю часть. Корпус протрите влажной тканью и вытрите насухо.

ФУНКЦИЯ «STOP» (ОТМЕНА)

Поджаривание можно остановить в любой момент, нажав кнопку «Stop», рычаг загрузки тостов поднимается.

ФУНКЦИЯ «REHEAT» (ПОДОГРЕВ)

При необходимости вы можете подогреть остывшие тосты. Опустите тосты в отверстия, нажмите на рычаг включения, при этом загорится индикатор кнопки «Stop» (Отмена). Нажмите кнопку «Reheat» (Подогрев).

ФУНКЦИЯ «DEFROST» (РАЗМОРОЗКА)

Для поджаривания замороженных тостов, опустите их в отверстия для тостов, регулятором установите необходимую степень поджаривания, нажмите на рычаг включения до его фиксации, при этом загорится индикатор кнопки «Stop» (Отмена), нажмите кнопку «Defrost» (Размораживание) при этом загорится световой индикатор кнопки.

ПОДДОН ДЛЯ СБОРА КРОШЕК

Тостер оборудован поддоном для сбора крошек. Выдвиньте поддон, уберите крошки и установите его на место.

ОЧИСТКА И УХОД

Перед чисткой всегда отключайте изделие от сети питания. Дайте тостеру полностью остыть. Не используйте для очистки абразивные вещества, органические растворители и агрессивную жидкость. Очистите поддон от крошек.

ХРАНЕНИЕ

Перед хранением убедитесь, что тостер отключен от электросети и полностью остыл. Выполните все требования раздела ОЧИСТКА И УХОД. Храните изделие в сухом прохладном недоступном для детей месте.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электропитание	220-240 Вольт ~50 Герц
Мощность	750-850 Ватт



Данный символ на изделии и упаковке означает, что использованные электрические и электронные изделия, а также батарейки не должны утилизироваться вместе с бытовыми отходами. Их нужно сдавать в специализированные пункты приема. Для получения дополнительной информации по существующим системам сбора отходов обратитесь в местные органы власти. Правильная утилизация поможет сохранить ценные ресурсы и предотвратить возможное негативное влияние на здоровье людей и состояние окружающей среды, которые могут возникнуть в результате неправильного обращения с отходами.

SAFETY PRECAUTIONS

Carefully read these instructions before using the product in order to avoid breakdowns.

Use the product only for its intended purpose – cooking toast.

Improper handling can cause product damage, property damage, or damage to the user's health.

The product is intended for household use only.

Do not use for industrial or commercial purposes.

ATTENTION! To avoid fire, do not overload the toaster too thick slices and wrap them in foil.

ATTENTION! Do not connect the product to an external timer or remote control system.

Before switching on, check that the specifications indicated on the product, the voltage supply.

Do not use outdoors and in areas with high humidity.

ATTENTION! Do not install near flammable materials, explosives or pyrophoric gases.

ATTENTION! Do not use the product outdoors, in a wet basement or near a swimming pool. Do not use in areas where flammable materials are stored, or aerosol spray.

Do not immerse the appliance or power cord in water or other liquids.

When you connect the product, do not use an adaptor to the mains.

When the product is disconnected from the mains, do not pull the cord, hold the plug by hand.

Avoid touching the electrical cord with hot surfaces and sharp edges.

ATTENTION! Regularly check the integrity of the insulation of the power cord. Do not expose to direct sunlight.

ATTENTION! During operation, the metal parts of the product become very hot.

Do not use with a fork or damaged cable, and after the product was immersed in water, or damaged in any way.

To avoid electric shock, do not attempt to disassemble or repair the product.

ATTENTION! Never remove food from the toaster sharp object as it may damage the heating elements.

ATTENTION! Never attempt to pull the toast with the product while it is running, using metal ob-

jects as contact metal object with a heating element under voltage can result in electric shock.

ATTENTION! Do not use the toaster for heating foods containing sugar, jam or preserves.

ATTENTION! Do not move the product while it is operating.

Do not install this device in the vicinity of the walls and furniture, the distance from the device to all surfaces must be at least 30-40 cm.

ATTENTION! To avoid fire, do not cover the toaster during operation.

ATTENTION! Place toaster on a flat, stable surface, and away from the edge of the table.

ATTENTION! The power cord plug has a grounding wire and contact. Only connect the appliance to a properly grounded outlet.

ATTENTION! Do not use the product without the crumb tray. Regularly clean the pan.

For repair, contact your nearest service center.

Be especially careful when using this product in close proximity to children.

Children must be controlled to prevent the game with the product.

ATTENTION! Do not let children play with plastic bags or packaging film. Risk of suffocation! Do not leave the product unattended.

The product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they are controlled or not a person briefed on the product responsible for their safety.

Do not use accessories which are not included in the delivery.

Do not leave the product unattended. Turn off the product and unplug it from the mains when not in use.

ATTENTION! To avoid overloading the power supply, do not use the toaster at the same time with other energy intensive appliances.

If the product has been for some time at temperatures below 0° C, before switching it should be kept in the room for at least 2 hours.

BEFORE FIRST USE

Remove the device from its packaging, remove all packaging materials. Place toaster on a flat, heat-resistant surface, away from the kitchen heat. Do not install the device in close proximity to the wall or furniture. Do not place anything on top of. Housing Wipe with a damp cloth and wipe dry.

USING THE APPLIANCE

The first time inclusion of the new heating elements are specific smell and some smoke. This is not a malfunction. At the end of cooking, toaster automatically shut down, the lever will raise toasts. Toast toasting mode depends on the variety, quality and thickness of the bread. Never fry too thin or thick slices of toast thickness should not exceed 20 mm. To remove toast small, carefully raise the loading lever.

TOASTING

Connect the toaster to the power supply and load the prepared toast into the holes. Set the degree of browning on one of the 5 positions, taking into account that:

1 – minimum;

5 – the highest level.

Lower the loading lever toast, toaster automatically turns on, and the lights «Stop» indicator (Cancel).

FEATURE «STOP»

Toasting can be stopped at any time by pressing the «Stop», toast loading lever is raised.

FEATURE «REHEAT»

You can warm up cooled toast if required. Dip the toast into the holes, press the trigger lever, while «Stop» button indicator lights. Press «Reheat».

FEATURE «DEFROST»

To toast frozen toast, dip them into the holes to toast, the regulator set the desired degree of toasting, press the power lever until it locks into place, with the «Stop» button indicator lights, press button «Defrost» will light up light button indicator.

TRAY CRUMBS

Toaster is equipped with a tray for collection of crumbs. Pull out the tray, remove the crumbs, and set him in his place.

CARE AND CLEANING

Before cleaning, always disconnect the appliance from the mains. Allow the toaster to cool completely. Do not use abrasive substances, organic solvents and corrosive liquid. Clean the pan of crumbs.

STORAGE

Before storing, make sure that the toaster is unplugged and has cooled down completely. Complete all requirements of section CARE AND CLEANING. Keep the product in a cool, dry place inaccessible to children.

SPECIFICATIONS

Power source	220-240 V ~50 Hz
Power	750-850 Watt



This symbol on the product and packaging means that used electrical and electronic products and batteries should not be mixed with general household waste. They need to take special reception points. For more information on the existing systems of waste collection, contact the local authorities. Proper disposal helps to save valuable resources and prevent potential negative effects on human health and the environment that may result from improper handling of waste.

ЗМІСТ \ СОДЕРЖАНИЕ \ CONTENT

ОПИС \ ОПИСАНИЕ \ COMPONENTS IDENTIFICATION 2

УКРАЇНСЬКА 3

РУССКИЙ 6

ENGLISH 9